

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26273987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Diese Messer sind nicht für Kinder oder Personen ohne angemessene Ausbildung im Umgang mit Messern geeignet.	These knives are not intended for children or persons without adequate training in the use of knives.	Ces couteaux ne conviennent pas aux enfants ou à toute personne n'ayant pas une formation adéquate en matière de manipulation des couteaux.	Questi coltelli non sono adatti ai bambini o a chiunque non abbia un'adeguata formazione nel maneggiare i coltelli.	Deze messen zijn niet geschikt voor kinderen of voor iedereen zonder de juiste training in het hanteren van messen.	Estos cuchillos no son adecuados para niños ni para nadie sin la formación adecuada en el manejo de cuchillos.	Tyto nože nejsou vhodné pro děti ani nikoho bez řádného výcviku v zacházení s nožem.	Ovi noževi nisu prikladni za djecu ili bilo koga tko nema odgovarajuću obuku za rukovanje nožem.	Ovi noževi nisu prikladni za djecu ili bilo koga tko nema odgovarajuću obuku za rukovanje nožem.	Ezek a kések nem alkalmasak gyermekeknek vagy bárkinek, aki nem rendelkezik megfelelő késkezelési képzéssel.
Verwenden Sie das Messer nur zum beabsichtigten Zweck und schneiden Sie keine harten Materialien, die die Klinge beschädigen könnten.	Use the knife only for its intended purpose and do not cut hard materials that could damage the blade.	Utilisez le couteau uniquement pour l'usage auquel il est destiné et ne coupez pas de matériaux durs qui pourraient endommager la lame.	Utilizzare il coltello solo per lo scopo previsto e non tagliare materiali duri che potrebbero danneggiare la lama.	Gebruik het mes alleen waarvoor het bedoeld is en snij geen harde materialen die het lemmet kunnen beschadigen.	Utilice el cuchillo únicamente para el fin previsto y no corte materiales duros que puedan dañar la hoja.	Používejte nůž pouze k určenému účelu a neřežte tvrdé materiály, které by mohly poškodit ostří.	Koristite nož samo za njegovu namjenu i nemojte rezati tvrde materijale koji bi mogli oštetiti oštricu.	Koristite nož samo za njegovu namjenu i nemojte rezati tvrde materijale koji bi mogli oštetiti oštricu.	A kést csak a rendeltetésének megfelelően használja, és ne vágjon olyan kemény anyagokat, amelyek károsíthatják a pengét.
Werfen Sie das Messer nicht, da dies zu Schäden an der Klinge oder Verletzungen führen kann.	Do not throw the knife as this may cause damage to the blade or injury.	Ne jetez pas le couteau car cela pourrait endommager la lame ou vous blesser.	Non lanciare il coltello poiché ciò potrebbe causare danni alla lama o lesioni.	Gooi het mes niet, omdat dit schade aan het mes of letsel kan veroorzaken.	No arrojes el cuchillo ya que esto podría dañar la hoja o provocar lesiones.	S nožem neházejte, mohlo by dojít k poškození ostří nebo zranění.	Nemojte bacati nož jer to može uzrokovati oštećenje oštrice ili ozljedu.	Nemojte bacati nož jer to može uzrokovati oštećenje oštrice ili ozljedu.	Ne dobja el a kést, mert ez károsíthatja a pengét vagy sérülést okozhat.
Tragen Sie bei der Verwendung des Messers geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when using the knife.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez le couteau.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza quando si utilizza il coltello.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril wanneer u het mes gebruikt.	Use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando utilice el cuchillo.	Při používání nože používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite nož.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite nož.	A kés használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Anweisungen zur richtigen Verwendung des Messers, wie zum Beispiel nicht für Hebel- oder Brecharbeiten.	Instructions on how to use the knife properly, such as not using it for prying or breaking purposes.	Instructions sur la façon d'utiliser correctement le couteau, par exemple pour ne pas faire levier ou casser.	Istruzioni su come utilizzare correttamente il coltello, ad esempio non per fare leva o rompere.	Instructies voor het juiste gebruik van het mes, bijvoorbeeld niet voor wrik- of breekwerk.	Instrucciones sobre cómo utilizar correctamente el cuchillo, por ejemplo, para no hacer palanca o romper trabajos.	Návod, jak nůž správně používat, například ne pro páčení nebo lámání.	Upute o pravilnom korištenju noža, na primjer da se nož ne koristi za radoznalost ili lomljenje.	Upute o pravilnom korištenju noža, na primjer da se nož ne koristi za radoznalost ili lomljenje.	Utasítások a kés helyes használatára vonatkozóan, például ne a fűrkésző vagy törő munkához.
Klarstellung, dass das Messer nicht für medizinische Zwecke verwendet werden sollte.	Clarification that the knife should not be used for medical purposes.	Clarification selon laquelle le couteau ne doit pas être utilisé à des fins médicales.	Chiarimento che il coltello non deve essere utilizzato per scopi medici.	Verduidelijking dat het mes niet voor medische doeleinden mag worden gebruikt.	Aclaración de que el cuchillo no debe utilizarse con fines médicos.	Upřesnění, že nůž by neměl být používán pro lékařské účely.	Pojašnjenje da se nož ne smije koristiti u medicinske svrhe.	Pojašnjenje da se nož ne smije koristiti u medicinske svrhe.	Annak tisztázása, hogy a kést nem szabad orvosi célokra használni.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Yachticon A. Nagel GmbH
Bürgermeister-Bombeck Str. 1
yachticon@yachticon.de